

MGA ALAGAD SA DIOS [SERVANTS OF GOD]	
Gisugo sa Dios ang mga Kristohanon nga magmatinud-anon ug masulundon nga mga sulugoon.	God commands Christians to be faithful and obedient servants.
Deuteronomio 10:12 "Ug karon, Oh Israel, unsa ang gikinahanglan ni Jehova nga imong Dios kanimo, kondili ang pagkahadlok kang Jehova nga imong Dios, sa paglakaw sa tanan nga mga dalan niya, ug sa paghigugma kaniya, ug sa pag-alagad sa Ginoo sa bug-os mong kasingkasing, ug sa bug-os mong kalag, . "	Deuteronomy 10:12 "And now, Israel, what doth the Lord thy God require of thee, but to fear the Lord thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the Lord with all thy heart and with all thy soul."
Miqueas 6: 8 "Gipakita niya kanimo, Oh tawo, unsa ang maayo, ug unsa ang gikinahanglan sa Ginoo kanimo, apan sa pagbuhat sa matarung ug sa paghigugma sa kalooy, ug sa paglakaw nga mapainubsanon uban sa imong Dios?"	Micah 6:8 "He hath shown thee, O man, what is good; and what doth the Lord required of thee, but to do justly and to love mercy, and to walk humbly with thy God?"
Salmo 100: 2 "Pag-alagad kamo kang Jehova uban ang kalipay, manag-awit kamo sa atubangan sa iyang presencia.	Psalms 100:2 "Serve the Lord with gladness; come before his presence with singing."
Josue 24: 14,15 Busa karon kahadloki ninyo si Jehova, ug sa kinasingkasing ug sa kamatuoran alagaron ninyo siya: ug isalikway ang mga dios nga ginaalagaran sa inyong mga amahan sa unahan sa Suba ug sa Egipto; Pag-alagad sa Ginoo! Ug kong daw dautan kaninyo ang pag-alagad kang Jehova, magpili kamo niining adlaw kong kinsa ang inyong alagaron; kong ang mga dios ba nga gialagaran sa inyong mga amahan didto sa unahan sa Suba, kun ang mga dios ba sa mga Amorehanon, kang kansang yuta ginahatag kanimo ni Jehova nga imong Dios? ikaw nagpuyo. Apan alang kanako ug sa akong balay, kami magaalagad sa Ginoo. "	Joshua 24:14,15 14 "Now therefore, fear the Lord, serve Him in sincerity and in truth, and put away the gods which your fathers served on the other side of the River and in Egypt. Serve the Lord! 15 And if it seems evil to you to serve the Lord, choose for yourselves this day whom you will serve, whether the gods which your fathers served that were on the other side of the River, or the gods of the Amorites, in whose land you dwell. But as for me and my house, we will serve the Lord."
Ang pag-alagad kinahanglan ipaambit ngadto sa Ginoong Jesu-Kristo.	Service is to be rendered as unto the Lord Jesus Christ.
Juan 12: 23-26 Ug si Jesus mitubag kanila, "Ang takna nahiabut na nga pagahimayaon na ang Anak sa Tawo. Sa pagkatinuod, magaingon ako kaninyo, nga ang usa ka lugas trigo kinahanglan mahulog sa yuta ug mamatay, kay kon dili	John 12:23-26 23 But Jesus answered them, saying, "The hour has come that the Son of Man should be glorified. 24 Most assuredly, I say to you, unless a grain of wheat falls into the ground and dies, it remains alone; but if it dies, it

<p>man, nan, magapabilin kini nga mag-inusara. apan kong kini mamatay, nan, siya magahatag ug daghang makaon.</p> <p>25 Ang nahagugma sa iyang kinabuhi mawad-an hinoon niini; apan ang magadumot sa iyang kinabuhi niining kalibutana, magapatunhay niini alang sa kinabuhing dayon,</p> <p>26 Kong kinsay moalagad kanako, kinahanglan magasunod siya kanako; ug diin gani ako, ang akong alagad atua usab didto. Kon kinsa ang moalagad kanako, siya pagapasidunggan sa akong Amahan.</p>	<p>produces much grain.</p> <p>25 He who loves his life will lose it, and he who hates his life in this world will keep it for eternal life.</p> <p>26 If anyone serves Me, let him follow Me; and where I am, there My servant will be also. If anyone serves Me, him My Father will honor.</p>
<p>Mga Taga Colosas 3:24</p> <p>"Sa pagkasayud nga sa Ginoo kamo makadawat sa ganti sa kabilin: kay kamo nagserbisyo sa Ginoong Jesukristo."</p>	<p>Colossians 3:24</p> <p>"Knowing that of the Lord ye shall receive the reward of the inheritance: for ye serve the Lord Christ."</p>
<p>Ang pag-alagad sa magtotoo igahatag sa mga tawo.</p>	<p>The believer's service is to be rendered to people.</p>
<p>Ang Kristohanong pag-alagad naghimo sa kinabuhi nga halangdon.</p>	<p>Christian service makes life noble.</p>
<p>Marcos 10: 43,44</p> <p>"Apan kini dili mahitabo kaninyo; hinonoa, bisan kinsay gustong mag-daku kaninyo kinahanglan ma-inyo siyang sulogoon, ug bisan kinsa kaninyo nga buot magauna mahimong ulipon sa tanan. Kay ang Anak sa Tawo mianhi dili aron siya pag-alagaron , apan sa pag-alagad. "</p>	<p>Mark 10:43,44</p> <p>"But so shall it not be among you: but whosoever will be great among you, shall be your minister: and whosoever of you will be the chiefest, shall be servant of all. For even the Son of Man came not to be ministered unto, but to minister."</p>
<p>Ang Kristohanong pag-alagad nagpakita sa panaghigalaay.</p>	<p>Christian service exemplifies neighborliness.</p>
<p>Lucas 10: 36,37</p> <p>36 Hain karon niining totolo, sa imong paghunahuna, ang nagpailang matuod nga isigkatawo sa nahulog sa mga kamot sa mga tulisan?</p> <p>37 Ug siya miingon, "Kadtong naluoy kaniya." Ug si Jesus miingon kaniya, "Lakaw ug buhata ang ingon."</p>	<p>Luke 10:36,37</p> <p>36 So which of these three do you think was neighbor to him who fell among the thieves?"</p> <p>37 And he said, "He who showed mercy on him." Then Jesus said to him, "Go and do likewise."</p>
<p>Ang Kristohanong pag-alagad sama ni Kristo.</p>	<p>Christian service is Christ-like.</p>
<p>Basaha ang Juan 13: 1-17</p>	<p>Read John 13:1-17</p>
<p>Ang Kristohanong serbisyo nagpakita sa gugma.</p>	<p>Christian service demonstrates love.</p>
<p>Juan 21: 15-17</p> <p>15 Ug sa nakapamahaw na sila, si Jesus miingon kang Simon Pedro: Simon, anak ni</p>	<p>John 21:15-17</p> <p>15 So when they had eaten breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon, son of Jonah,</p>

<p>Jonas, nahigugma ba ikaw kanako nga labi niini kanila? Siya miingon kaniya: Oo, Ginoo, ikaw nahibalo. Nahibaluan mo nga ginahigugma ko ikaw. "Nagsiling si Jesus sa iya," Atipana ang akon mga karnero. "</p> <p>Ug siya miingon pag-usab kaniya sa ikaduha: Simon, anak ni Jonas, nahigugma ba ikaw kanako? Ug siya miingon kaniya: Oo, Ginoo, Nahibaluan mo nga ginahigugma ko ikaw. "Nagsiling si Jesus sa iya," Atipana ang akon mga karnero. "</p> <p>17 Ug siya miingon kaniya sa ikatulo, "Simon, anak ni Juan, gihigugma mo ba ako?" Ug gikasubo ni Pedro ang iyang pag-ingon kaniya sa ikatulo, "Gihigugma mo ba ako?" Ug siya miingon kaniya, "Ginoo, Nahibal-an mo ang tanan nga butang; Nahibaluan mo nga ginahigugma ko ikaw. "Nagsiling si Jesus sa iya," Atipana ang akon mga karnero.</p>	<p>do you love Me more than these?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You." He said to him, "Feed My lambs."</p> <p>16 He said to him again a second time, "Simon, son of Jonah, do you love Me?" He said to Him, "Yes, Lord; You know that I love You." He said to him, "Tend My sheep."</p> <p>17 He said to him the third time, "Simon, son of Jonah, do you love Me?" Peter was grieved because He said to him the third time, "Do you love Me?" And he said to Him, "Lord, You know all things; You know that I love You." Jesus said to him, "Feed My sheep.</p>
<p>Ang Kristohanong pag-alagad makapagaan sa mga palas-anon sa kinabuhi.</p>	<p>Christian service lightens life's burdens.</p>
<p>Galacia 5: 13-15</p> <p>13 Kay kamo, mga igsoon, mga gipanawag kamo ngadto sa kagawasan; lamang ayaw gamita ang kagawasan isip usa ka oportunidad alang sa unod, apan pinaagi sa gugma magserbisyo sa usag usa.</p> <p>Kay ang tibook nga Kasugoan natuman sa usa ka pulong, nga nagaingon: Higugmaon mo ang imong isigkatawo ingon sa imong kaugalingon.</p> <p>Apan kong kamo magpinaakay ug magkinan-anay ang usa ug usa, magmatngon kamo nga dili mangahurot ang usa ug usa kaninyo.</p>	<p>Galatians 5:13-15</p> <p>13 For you, brethren, have been called to liberty; only do not use liberty as an opportunity for the flesh, but through love serve one another.</p> <p>14 For all the law is fulfilled in one word, even in this: "You shall love your neighbor as yourself."</p> <p>15 But if you bite and devour one another, beware lest you be consumed by one another!</p>
<p>Basaha ang Galacia 6: 1-10</p>	<p>Read Galatians 6:1-10</p>
<p>Mga Buhat 20: 17-20</p> <p>Ug gikan sa Mileto nagpasugo siya sa Efeso, ug iyang gipatawag ang mga anciano sa iglesia.</p> <p>18 Ug sa paghiabut na nila, siya miingon kanila, "Nahibaluan ninyo nga sang una nga adlaw nga natawo ako dira sa Asia, sa ano ko man ginpakadto sa inyo?"</p> <p>19 nga nagaalagad sa Ginoo sa bug-os nga pagkamapainubuson, nga may madamu nga mga luha kag mga pagtilaw nga natabo sa akon paagi sa pagplano sang mga Judio;</p> <p>Nga ako wala magalikay sa pagpahayag kaninyo sa bisan unsa nga mapuslanon, ug sa</p>	<p>Acts 20:17-20</p> <p>17 From Miletus he sent to Ephesus and called for the elders of the church.</p> <p>18 And when they had come to him, he said to them: "You know, from the first day that I came to Asia, in what manner I always lived among you,</p> <p>19 serving the Lord with all humility, with many tears and trials which happened to me by the plotting of the Jews;</p> <p>20 how I kept back nothing that was helpful, but proclaimed it to you, and taught you publicly and from house to house,</p>

<p>pagtudlo kaninyo sa dayag, ug sa pagtudlo kaninyo sa dayag, ug sa mga kabalayan;</p>	
<p>Mga Hebreohanon 10: 23-25 23 Magmalig-on kita sa pagsugid sa atong paglaum nga walay pagduha-duha, kay Siya nga nagsaad kasaligan. 24 Ug magpalandong kita sa usag usa aron sa pagpalihok sa gugma ug maayong buhat, Nga dili magsalikway sa atong kaugalingong panagkatigum, sumala sa batasan sa uban, kondili magtinambagay ang usa ug usa; ug labi na gayud kong ginatan-aw ninyo nga nagakahaduol ang adlaw.</p>	<p>Hebrews 10:23-25 23 Let us hold fast the confession of our hope without wavering, for He who promised is faithful. 24 And let us consider one another in order to stir up love and good works, 25 not forsaking the assembling of ourselves together, as is the manner of some, but exhorting one another, and so much the more as you see the Day approaching.</p>
<p>Ang dapit sa pagsimba ug ang dapit sa pag-alagad. Kita usab "magtigum" alang sa serbisyo. Ang Lawas naglihok isip kongregasyon.</p>	<p>The place of worship and the place of service. We also "assemble" for service. The Body functions as a congregation.</p>
<p>Ingon nga mga alagad sa Dios, ang mga magtutuo adunay piho nga mga responsibilidad.</p>	<p>As God's servants, believers have specific responsibilities.</p>
<p>Ang mga Kristohanon kinahanglan mobiya sa tanan aron mosunod kang Kristo.</p>	<p>Christians are to leave all to follow Christ.</p>
<p>Mga Taga-Filipos 3: 7,8 Apan ang mga butang nga kanako kaniadto pagdaug, kini giisip ko nga kapildihan tungod kang Cristo. Oo, sa walay duhaduha, ug ginapus ko ang tanan nga mga butang, ug ginapanghimakak ko ang pagtolon-an sa Maayong Balita mahitungod kang Cristo Jesus nga akong Ginoo; nga tungod kaniya ginaantus ko ang tanang mga butang sa atubangan sa Dios, ug ginabatonan ko ang kinabuhi nga ingon sa mga tumutulo sa miduaw kanako, sa akong pagpailub.</p>	<p>Philippians 3:7,8 But what things were gain to me, those I counted loss for Christ. Yea, doubtless, and I count all things but loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus, my Lord; for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but refuse, that I may win Christ."</p>
<p>Ang mga magtutuo kinahanglan nga maghatag sa walay pagkabahin nga pag-alagad.</p>	<p>Believers are to render undivided service.</p>
<p>Basaha ang 1 Mga Cronicas 15: 10-15</p>	<p>Read 1 Chronicles 15:10-15</p>
<p>1 Samuel 7: 3 "Ug si Samuel namulong sa tibook nga balay sa Israel, nga nagaingon: Kong kamo managpamalik kang Jehova sa bug-os ninyong kasingkasing, nan isalikway ang inyong mga dios-dios, ug ang Astaroth gikan sa taliwala ninyo, ug ipatumong ang inyong kasingkasing ngadto kang Jehova, ug mag-alagad kaniya lamang: ug siya magaluwas kanimo gikan sa kamot sa mga Filistehanon. Unya ang mga anak sa Israel nanagsalikway sa mga Baal ug sa</p>	<p>1 Samuel 7:3 "And Samuel spoke unto all the house of Israel, saying, If ye do return unto the Lord with all your hearts, then put away the foreign gods and Ashtaroth from among you, and prepare your hearts unto the Lord, and serve him only; and he will deliver you out of the hand of the Philistines. Then the children of Israel did put away Baalim and Ashtaroth, and served the Lord only."</p>

Astaroth, ug nanag-alagad kang Jehova lamang.	
Ang mga magtutuo mag-alagad uban ang pagkamapainubsanon.	Believers are to serve with humility.
Buhat 20: 18,19 18 Ug sa paghiabut na nila, siya miingon kanila, "Nahibaluan ninyo nga sang una nga adlaw nga natawo ako dira sa Asia, sa ano ko man ginpakadto sa inyo? 19 nga nagaalagad sa Ginoo sa bug-os nga pagkamapainubuson, nga may madamu nga mga luha kag mga pagtilaw nga natabo sa akon paagi sa pagplano sang mga Judio;	Acts 20:18,19 18 And when they had come to him, he said to them: "You know, from the first day that I came to Asia, in what manner I always lived among you, 19 serving the Lord with all humility, with many tears and trials which happened to me by the plotting of the Jews;
Ang mga magtotoo mag-alagad uban ang kaisug.	Believers are to serve with courage.
Deuteronomio 1:17 Dili kamo magpili ug tawo sa inyong paghukom, managpatalinghug kamo sa gagmay sama sa dagku: dili kamo mahadlok sa nawong sa tawo, kay ang paghukom iya sa Dios; ug ang hinungdan nga lisud alang kanimo, dad-a kini ngari kanako [Moises], ug ako maminaw niini. "	Deuteronomy 1:17 Ye shall not respect persons in judgment, but ye shall hear the small as well as the great; ye shall not be afraid of the face of man, for the judgment is God's; and the cause that is too hard for you, bring it unto me [Moses], and I will hear it."
Proverbio 29:25 Ang pagkahadlok ngadto sa tawo nagadala ug usa ka lit-ag; apan bisan kinsa nga magbutang sa iyang pagsalig diha sa Ginoo mahimo nga luwas. "	Proverbs 29:25 The fear of man bringeth a snare; but whoso putteth his trust in the Lord shall be safe."
Mga panig-ingnan sa pagtoo nga pag-alagad	Examples of faith service
Si Ginoong Hesu Kristo nag-alagad sa mga tawo.	The Lord Jesus Christ served men.
Mga Taga-Filipos 2: 7 Kondili naghukas siya sa iyang kaugalingon, Ug gidayandayanan niya ang dagat ibabaw sa kabukiran, ug nahimong mga panapton nga buhat sa tawo.	Philippians 2:7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men."
Ang mga tawo nga diosnon nag-alagad sa Ginoo pinaagi sa pag-alagad sa uban nga mga tawo	Godly men served the Lord by serving other men
Pedro ug Andres	Peter and Andrew
Marcos 1: 17,18	Mark 1:17,18
Si Zaqueo	Zaccheus
Lucas 19: 6 ff	Luke 19:6 ff
Pablo	Paul
Mga Buhat 9:20	Acts 9:20
Ang mga ganti sa matinud-anon nga pag-alagad	The rewards of faithful service

Ang matinumanon nga sulugoon nakaangkon sa espirituhanong kahibalo	The faithful servant gains spiritual knowledge.
Oseas 6: 3 Unya kita mahibalo, Ginoo; ang iyang glandula alang kanato maingon sa ulan, maingon sa ulahing ulan nga nagabisibis sa yuta.	Hosea 6:3 Then shall we know, Lord; his gome unto us as the rain, as the latter and former rain unto the earth."
Ang matinud-anon nga sulugoon nakaangkon sa balaan nga panglantaw.	The faithful servant gains divine viewpoint.
Juan 8:12 Ug kanila misulti siya pag-usab nga nag-ingon, "Ako mao ang kahayag alang sa kalibutan. siya nga nagsunod kanako dili maglakaw sa kangitngit, apan makabaton sa kahayag sa kinabuhi. "	John 8:12 Then spoke Jesus again unto them, saying, I am the light of the world; he that followeth me shall not walk darkness, but shall have the light of life."
Ang matinud-anon nga alagad adunay espirituhanong giya.	The faithful servant has spiritual guidance.
Juan 10:27 Ang akong mga carnero nanagpakadungog sa akong tingog, ug ako nakaila kanila, ug sila naganunot kanako.	John 10:27 My sheep hear my voice, and I know them and they follow me."
Ang matinud-anon nga sulugoon nagadawat sa dungog gikan sa Dios.	The faithful servant receives honor from God.
Juan 12:26 Kong kinsa ang mag-alagad kanako, patya ako; ug kong hain ako, atua usab ang akong alagad; kong kinsa ang moalagad kanako, kana mao ang akong Amahan;	John 12:26 If any man serve me, let him fol-low me; and where I am, there shall also my servant be: if any man serve me, him will my Father honor."
Ang matinud-anon nga sulugoon adunay kinabuhi nga kalipay	The faithful servant has a life of joy
Salmo 40: 8 Nagakalipay ako sa pagbuhat sa imong kabubut-on, Oh Dios ko; Oo, ang imong Kasugoan ania sa sulod sa akong kasingkasing.	Psalm 40:8 I delight to do thy will, O my God; yea, thy law is within my heart."
Juan 4:36 Ang magaanii magadawat ug suhol, ug magatigum ug mga bunga ngadto sa kinabuhi nga walay katapusan; aron ang magapugas ug ang magaanii manag-kalipay sa tingub.	John 4:36 And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life eternal, that both he that soweth and he that reapeth may rejoice together."